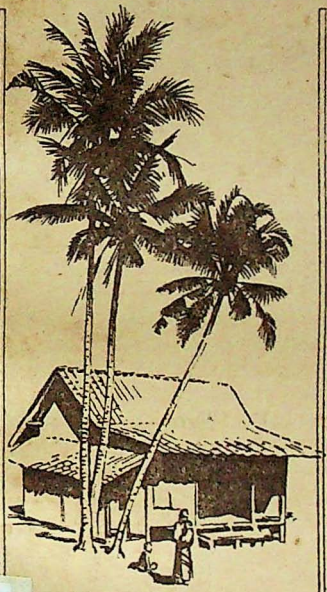
Rp. 4.—

BATJAAN MIMITI

PIKEUN SAKOLA SUNDA

I



I

N NASIONAL RI
57

KARANGAN

A. DIRĚDJA-TA-GAIKHORST

N. TITUS

... DJAKARTA GRONINGEN

TJITAKAN ANU KAGENEP

PIHATUR ANU NGARANG.

Buku-buku „Batjaan Mimiti" anu patali sarĕng „Tuduh Djalan", seueurna aja opat djilid.

Kĕtjap-kĕtjap, nu dianggo bubuka pangadjaran, baris mitĕmbĕjan ngawulangkeun aksara, nja kitu berendelanana, meh sami bae sarĕng dina „Aosan abdi", mung aja hidji dua anu digĕntos, margi ku kĕtjap panggĕntosna tea katimbang langkung tĕrang upami disarĕngan ku gambar.

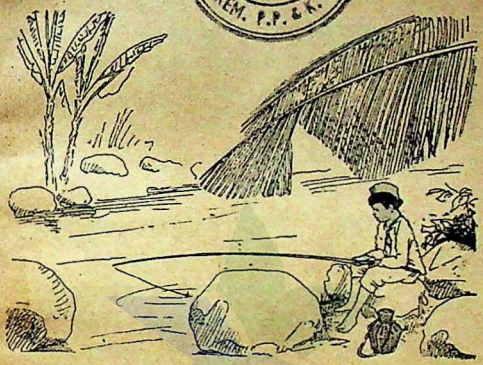
Saparantosna djadi batjaan, dihadja diseueuran kĕtjap-kĕtjap, sababaraha djadjar, supantĕn barudak ulah dugi ka arapal tjangkĕm.

Aksara-aksara, anu parantos diwulangkeun, ngahadja diwangsulan deui — diwangsulan deui, ambeh wuwuh paraham.

Tĕrasna pihatur, ĕngke bae sakumaha anu kaungĕl di pajun, dina ringkĕsna „Tuduh Djalan".

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI
Tanggal :
Item ID : 1011382954
No. Induk : 2011001060081187
BIB-ID : 0010-5220106O
Beli/Hadiah :

90/3-86
183/Nel 157.
KANTOR BIBLIOTRAFI NASIONAL
DJAKARTA
KEM. P.P. & K.
Kp 257.160



u - seup

p - p - p

a-sup	pa-non	nam-pi	nam-pol
a-sep	pa-pan	sam-peu	lem-pes
u-sap	pa-reum	lam-pu	sam-peur
u-seup	peu-reum	ram-pe	ram-pas
u-rup	peu-peus	ram-pa	ram-pus

DJ. — G. — T., Batjaan Mimiti, II. 1

PRESENT EXEMPLAAR

pà-man meu-li pa-lu.
sa-rip mu-pu pu-la-san.
ma-na u-seup sar-pan ?
lam-pu sa-lim pa-reum.
a-lo-na u-sup pi-reu.

---

sar-pan u-lin su-su-la-pan.
a-ri so-re pa-non-po-ë su-rup.
as-pan meu-li seu-pan sam-peu.
i-eu u-seup a-sep u-sup.
pa-non peu-reum, lam-pu pa-reum.
si su-pi me-re ram-pe.

---

pas-men	a-seu-pan	sa-la-pa-neun
rum-pil	u-seu-pan	pa-li-pi-san
ram-pal	u-sa-pan	sa-pe-se-reun
lam-par	u-seu-peun	pe-pe-se-reun
nem-pel	a-su-pan	pa-na-sa-ran
lim-pas	sa-la-pan	pu-pu-la-san
ram-pes	pa-ra-pen	su-su-ru-pan
nam-pol	le-le-pen	su-su-la-pan
rum-pon	su-ru-pan	pi-pi-lu-eun



as-pan meu-li-an lu-mur.
ram-lan meu-li-an lam-pu.
sar-pin meu-li-an ma-ni-san.
rom-li meu-li-an pu-la-san.
pu-ra meu-li-an su-la-man.
mur-sa-lim meu-li-an u-seup.
par-ma meu-li-an lo-ma-ri.
as-ma-un meu-li-an pa-la.

---

pa-non a-li ma-ma, pi-rus.
pun pa-man mu-pu pu-la-san.
su-pir mi-pir-mi-pir pa-sir.
sa-pu pa-re sa-sa-rap-na.
us-man a-lim pa-pa-na-san.
mas u-pas ma-ras-mi-ris.
as-pi a-pi-a-pi pi-reu.
u-le mi-lu meu-li pa-la.

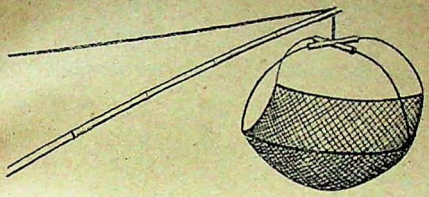
lar-lur	sa-les-ma	sa-ma-ra-sa
lus-los	la-po-ran	seu-seu-ri-an
mas-mis	pu-la-san	pa-sa-li-a
les-nar	am-pa-ran	sa-sa-ri-na
nam-nam	sam-pu-ra	pu-li-si-an
lur-lar	ra-ram-pa	u-u-seu-peun
lar-sup	sam-pi-ran	la-la-pi-san

---

su-pi nu-lis-na a-lus.
as-pi nu-lis-na re-a.
pu-ra nu-lis-na sa-e.
par-man nu-lis-na seu-eur.

---

al-pi ma-an pu-la-san.
ra-i-na ma-an ma-ni-san.
„a-mis pu-la-sa-na-na al-pi ?"
+ a-mis nun !
„ma-ni-sa-na-na, ma-ni-san na-on ?"
+ ma-ni-san nam-nam nun !
„me-ser nun !" sa-ur sar-pan,
„pu-la-san li-ma se-neun",
„ma-ni-san li-ma se-neun".



si - rib

b - b - b

su-ub	ba-sa	lo-ba	em-ber
se-rab	be-re	ba-bi	lam-bar
pa-rab	beu-li	bo-bo	lam-bus
na-ib	bu-mi	ba-bu	sum-bul
re-rab	bu-ni	ri-ba	nam-bal

---

ba-si	ba-le	sa-rib	sa-bar
pa-si	pa-le	sa-rip	sa-par
ba-la	ba-ri	pa-rab	sa-rab
pa-la	pa-ri	pa-rap	sa-rap

ru-ab-ra-eb	bo-lo-am-par
lu-ab-le-ob	ba-ras-be-res
bu-lar-ba-lur	bu-lam-beu-leum

---

ba-pa sar-ban ma-an pa-lu.
a-ri pa-lu, bi-a-sa-na beu-si?
na-o-na-na nu la-in beu-si?
a-ri pe-so, na-on bi-a-sa-na?
a-ri so-si?
a-ri pa-lu sa-li-la-na beu-si ba-e?
pa-lu nu la-in beu-si, na-on na-mi-na?

---

na-on a-ri pa-rab ba-bi?
ma-na a-ri pa-rap mu-sa?
ma-na a-ri ba-si mi-mi?
ma-na a-ri pa-so ni-ni?
ra-os a-ri pa-la, ram-lan?
ma-na a-ri nu ba-la, su-ma?

---

sa-bun	a-bas	beu-li	bi-sa
bu-ru	se-ba	ma-bal	bi-sul
sam-bil	ra-bul	ba-ri	bu-ra
ba-le	bo-bor	la-bur	u-bar

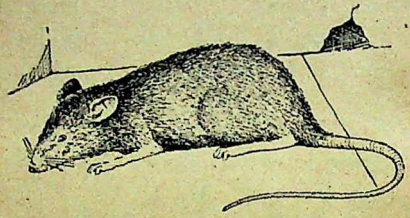
lam-bon	ba-pa	ba-ru	bas-bus
re-bu	ba-ris	bo-ros	bu-bu
beu-leum	bo-la	bu-le	o-bor



nu ma-na bu-mi-na mas ram-li?
a-ri ma-rus ra-os?
ba-pa sar-pan ma-sar le-le.
seu-pan la-lab na-on nu ra-os?
ba-sir meu-li lu-mur sa-lo-sin.
lo-ma-ri mir-sa ra-sa-ma-la.
mu-sa li-la pi-san u-lin-na.

---

am-sa-ri meu-li lo-ma-ri.
meu-li-na li-ma ru-pi-a.
lo-ma-ri-na a-lus pi-san.
a-ri pa-pan-na la-in ra-sa-ma-la.
pa-pan bi-a-sa ba-e.
so-si-na so-si beu-si.



beu - rit

t t t

a-rit	beu-rit	pi-ta	ta-li
a-lit	beu-lit	pa-ti	ti-lu
o-rot	ra-mat	ba-ta	toe-ma
o-lot	si-meut	ba-ti	ta-mu
u-rat	tu-tut	ba-tu	ti-mu
u-lat	leu-peut	bu-ta	ta-be

---

tam-bal	tam-pol	ben-tol	tom-per
tam-bul	tum-pal	ban-til	tum-pur
tum-bal	tem-pel	ban-tal	tam-pir

ta-ta-mu	sa-ta-ta	ta-ta-pi
ta-le-te	ta-ta-pa	bu-ti ti
te-te-la	ta-li-ti	ta-ra-te

---

tir-ta ta-ra ta-pa.
mar-ta ta-ra ta-ni.
par-ta ta-ra a-ti-a-ti.
su-ta ta-ra bu-ta-ba-ti.



na-ta ma-ta-ma-ta tu-an mar-tin.
su-mar-ta teu pa-ti bi-sa nu-lis.
ti ma-na ni-ti meu-li mu-te?
e-ta pi-ta sa-e-lo-na li-ma sen.
sa-pa-tu ti-ti a-lus pi-san.
a-ri tu-ti bi-sa-eun nu-tu?
ta-li ra-mi nu to-to pa-beu-lit.
a-ri leu-peut pa-re ra-os?
e-ta o-bat ra-sa-na pa-it.

ta-mu	ta-li	ti-lam	tam-bur
mu-te	li-ta	teu-leum	tam-bul
tu-na	tu-ma	tu-lis	tam-pir
ti-mu	ti-mu	tu-lus	tam-bir

— mar-ta ma-an ta-li!
+ ta-li na-on?
— ta-li na-on ba-e!
+ ta-li ra-mi?
— bu-ru-bu-ru ba-ris na-li-an beu-rit!
— i-eu beu-rit-na bi-si leu-pas!
+ beu-rit na-on?
— beu-rit bi-a-sa, nu ma-ta-na mo-lo-tot!

---

as-tam u-lin si-si si-tu.
ba-tur-na lo-ba nu ma-ri-lu.
a-ru-lin-na teu pa-ti a-ti-a-ti.
to-to lu-lum-pa-tan.
lum-pat-na si-si pi-san si-tu.
to-to bis ba-e ti-teu-leum.
as-tam bu-ru-bu-ru mu-ru to-to.
to-to teu tu-lus ti-teu-leum-na.

a-tal	bi-rit	beun-teur	ram-pas
a-teul	ba-rut	ban-tar	ram-pus
o-tel	beu-rat	bun-tar	pa-sar
o-pat	ba-rat	lin-tar	pa-sir
a-pet	bi-rat	lun-tar	pu-seur
u-pat	bu-rit	lon-tar	bu-bur
put-pot	beu-rit	lan-tur	beu-beur

---

mas ta-nu pa-la-tat-po-lo-tot.
as-ma-un mo-lo-to-tan a-lo-na.
tu-li-san sa-li-man a-lus pi-san.
pi-ta beu-reum sa-e-lo-na li-ma sen.
ba-pa mur-na-san, meu-li be-o.
su-ta so-bat-na sas-mi-ta.

„mar-san! mar-san!" sa-ur pa-man-na,
„bi-sa meu-li li-mun?"
— ti-a-sa nun!
„ti ma-na meu-li-na?"
— ti pa-sar nun!
sa-bo-tol-na ti-lu ba-ru.
a-ri pa-man-na me-re-na sa-ta-len.



pa - rud

d - d - d

la-mad	da-lit	pa-du	sin-dir
ra-rad	du-lur	ma-du	pan-dan
pa-lid	do-ran	ro-da	sun-dul
se-red	da-pur	ba-de	mun-dur
ba-bad	da-tar	ta-di	meun-deut
bu-leud	da-mar	bo-do	sun-dut
me-ded	da-sar	la-da	man-dor

---

di ma-na pa-du-dan ba-pa ?
di ma-na eu-reun-na pa-da-ti su-ma ?
di ma-na nu lo-ba beu-rit ?
di ma-na di di-tu-na ra-den su-pa-di ?

di ma-na nu lo-ba ma-du ?

ti ma-na a-sal-na a-ri ma-du ?

a-ri di di-eu lo-ba ?

na-on a-ri nu ra-sa-na pa-it ?

a-ri pa-ri-a a-mis ?

a-ri ma-du ra-sa-na pa-it ?

na-on deu-i nu ra-sa-na a-mis ?

na-on deu-i nu pa-it ?



dom-ba	nun-da	das-tar	pa-da-san
ra-den	dar-ma	neun-deun	pa-da-ti
mu-rid	ban-da	bon-dot	da-li-ma
da-dut	do-los	bon-dol	pa-ra-da
ren-da	du-lur	mun-dut	ba-da-mi
ran-da	de-des	dor-dar	da-reu-da
nu-lad	tan-du	tun-dun	pa-do-man
da-rat	ran-du	tan-don	pa-du-dan

si sar-di teu bo-do, ta-pi du-sun.
si mar-dan teu du-sun, ta-pi bo-do.
si dir-man bo-do tur du-sun deu-i.
a-ri mu-rid-mu-rid di di-eu ?
la-in teu ba-ro-do ba-e, ta-pi . . . .
teu da-ru-sun deu-i !

---

ba-bad	pa-da-san	du-du-lu-ran
ba-bat	sa-la-pan	ba-ba-de-an
su-dud	na-ra-tas	pu-pu-du-nan
su-sut	no-ros-tos	pa-pa-li-dan
du-dud	lan-de-an	pa-da-li-san
du-dut	meun-deu-tan	da-da-ma-ran
ba-deur	nun-du-tan	deu-deu-leu-an

---

pun a-di na-mi-na mo-mod.
mo-mod a-pet pi-san ka ab-di.
u-pa-mi ab-di mi-os, mi-mi-lu ba-e.
ab-di man-di, mi-lu man-di.
ab-di sa-re, mi-lu sa-re.
ta-di ba-de mi-lu deu-i ba-e.
ta-pi teu di-ban-tun.



mě - ri

ě - ě - ě

ě-ma	ěm-bi	sě-la	sěm-pal
ě-les	ěm-ban	bě-das	děm-pet
ě-rel	ěn-den	rě-bab	běn-ten
ě-mi	ěm-be	lě-mar	těm-pat
ě-lat	ěm-but	sě-pi	pěn-til
ě-dir	ěm-pal	bě-dil	pěn-tol
ě-lěp	ěm-pos	bě-tot	lěm-but

---

ně-ně-da	u-dar-i-děr	tum-pa-těm-po
pě-pě-ta	u-las-i-lěs	rěm-pad-rěm-pod
sě-sě-la	u-pas-a-pěs	dum-pal-děm-pul

di ma-na bu-mi-na ĕ-ma eu-lis ?

di ma-na mĕ-ri si sar-pin ?

di ma-na di-sim-pĕn-na sĕ-lop ma-ma ?

di ma-na a-li ĕ-mas ba-pa ?

di ma-na di-teun-deun-na lĕ-lĕm-pĕr ĕm-bi?

di ma-na bun-tĕ-lan ba-pa sa-rin-tĕn ?

di ma-na sĕ-mir nu ta-di ?

di ma-na dĕ-lés lam-pu i-eu ?

di ma-na mĕ-sin u-a si-ti ?



bĕ-nĕr	deu-deul	leu-peut	bĕ-lut
beu-neur	dĕ-dĕl	lĕ-pat	bĕ-lĕt
sĕ-mar	tĕ-bas	la-put	beu-lit
sĕ-mir	tĕ-bus	li-put	bĕ-lot

sĕ-mur	peu-reus	lu-put	peu-peus
beu-beur	pé-rĕs	le-pet	pĕ-pés
bĕ-bĕr	pu-rus	pa-lĕt	seu-seul
bu-bur	pi-rus	pĕ-lit	sĕ-sĕl



ab-di tas ti pun pa-man.
bu-mi-na di de-sa se-la-ra-sa.
di di-tu la-mi-na ti-lu din-tĕn.
sa-ban din-tĕn rĕ-sĕp pi-san u-lin.
nu ma-tu-ran pun a-di ti-lu-an.
u-lin-na teu bo-sĕn-bo-sĕn.
rĕ-rĕ-sĕp-na ma-ra-ban mĕ-ri.
pun pa-man seu-eur mĕ-ri-na.
sa-ur-na, a-sal-na o-pat mĕ-ri.
ti-na sa-e mi-a-ra-na, la-mi-la-mi seu-eur.
ab-di di-pa-pa-rin du-a.
nu ab-di ba-de di-pi-a-ra lĕ-rĕs-lĕ-rĕs.
ba-de nu-ru-tan pun pa-man.

— sal-di tas ti ma-na ?
+ tas meu-li pĕ-ta-san.
— pĕ-ta-san na-on ?
+ pĕ-ta-san beu-reum.
— lo-ba meu-li-na ?
+ lo-ba meu-eu-san.
— ti ma-na meu-li-na ?
+ ti di-tu ti pa-sar.

---

e-lo	e-das	em-ber	tem-pel
ĕ-los	ĕ-mas	ĕm-ban	na-pĕl
e-ta	e-mes	am-bĕn	ram-pes
ĕ-ma	ĕ-dir	am-ben	tum-pĕs

---

sa-pe-i mu-rid pin-tĕr,
pa-da-mĕ-la-na-na sa-la-mi-na sa-e,
sĕ-ra-ta-na-na be-res,
sa-nes be-res ba-e, ta-pi . . . .
ta-ra la-lĕ-pat deu-i.
da nu-lis-na a-ti-a-ti.
ba-tur-na ra-rĕ-sĕ-peun.
a-dat-na tu-ru-ta-neun sa-re-re-a.



ti - wu

W - W - W

wa-ni	war-na	na-war	ma-wur
wa-ru	was-ta	ta-wis	lo-wer
ba-wa	war-ni	wa-dul	la-weun
ra-wa	wu-du	wĕ-dĕl	ra-wun
wa-li	wa-ras	du-wĕt	ta-wur
wĕ-las	wa-ris	ta-wes	ta-war
wĕ-rat	ra-wel	wa-tĕs	ba-wal
wĕ-rit	ru-wĕd	wĕ-lit	tu-weuw

---

wa-da-na	ta-weu-ran	sa-wa-wa
wa-ni-an	sa-wĕ-las	di-ba-wa
wa-ri-san	sa-li-wat	wa-wa-dul

na-on a-ri wĕ-lit ?
tu-weuw di-sa-da di-na sa-wo-
da-pur a-ta-wa pa-won.
bu-bu si e-wo si-na di-ba-wa.
ma-wa du-it sa-wĕ-las sen.
de-wi nam-pi wa-ri-san.
a-ri ta-wes pĕ-lĕm ?
ba-ba-wa-an si as-wi ma-wur.
mas wi-da se-re-wel pi-san.



— tas ti ma-na wa-sid ?
+ tas ti we-tan nun !
— ti we-tan ti ma-na ?
+ ti di-tu, ti pun as-ma-wi.
— as-ma-wi a-di-na mar-wi te-a ?
+ lĕ-rĕs nun !
— ma-wa na-on ti di-tu ?
+ teu ma-wa na-on-na-on nun !

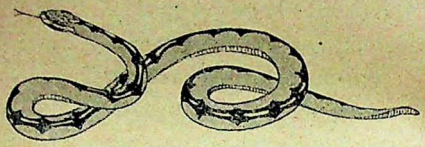
war-di a-lo-na wi-na-ta.
bu-mi-na di wa-na-ra-me.
war-di da-mĕl-na ta-ta-nen.
bi-eu wi-na-ta tas ti di-tu.
ti di-tu-na ma-wa sa-wo.
ma-wa-na teu wu-du lo-ba.
di-ba-wa-na di-bun-tĕl.
pa-mun-tĕl-na la-won bo-das.

---

wa-ta-ra	wa-wa-ri-an	sa-pu-ra-ti-na
wa-ta-wis	wĕ-wĕ-da-lan	sa-bi-sa-bi-sa
ra-ra-wis	pa-meu-li-na	pa-bo-ro-bo-ro
ti-wu-an	sa-wa-ta-ra	wa-wa-ni-a-nan

---

u-a wi-ra lo-ba ti-wu-na.
mi-a-ra-na bi-sa pi-san.
da-pu-ra-na-na wa-ni be-res.
di bu-ru-an sa-wĕ-las da-pur.
di pi-pir da-la-pan da-pur.
lo-lo-ba-na ti-wu bo-das.
nu beu-reum teu pa-ti re-a.
ta-pi a-ri a-mis-na sa-ru-a.



o - raj

j - j - j

a-raj	pa-ju	pa-laj	la-jon
u-ruj	pa-ja	la-laj	la-ja
a-reuj	ta-ja	ba-laj	mo-jan

ba-tur ab-di na-mi-na jo-jo.
bu-mi-na di wa-na-ja-sa.
jo-jo seu-eur ba-ra-ja-na.
ba-ra-ja-na rĕ-mĕn sa-sa-u-ran :
la-mun jo-jo pin-tĕr . . . .,
la-mun jo-jo ta-ra wa-dul . . . .,
ba-ra-ja-na ba-de mĕ-rĕ-sen.
mĕ-rĕ-sen na-on ba-e,
sa-pa-men-ta jo-jo.

pĕ-je	pa-jus	pu-jar	bu-ruj
bĕ-je	pa-jun	pu-raj	mu-ruj
lĕ-je	po-jan	lo-jor	bu-jut
pa-laj	tu-ruj	la-jar	bo-jot
pi-lĕj	tu-luj	lĕ-jur	la-jeut



— ti ma-na ja-ja teu a-ja ba-e ?
+ teu tas ti ma-na-ma-na.
+ a-ja ba-e di lĕm-bur.
+ a-ri ju-sup tas ti ma-na ?
— tas ti dar-ma-ju.
+ ma-wa na-on ju-sup ti di-tu ?

mas sal-ja ma-ma-ju sa-re.
sa-da-ja-na mu-rid pa-lin-tĕr.
ab-di ti-a-sa ba-sa ma-la-ju.
a-jeu-na din-tĕn sĕ-nen.
a-ri ba-re-to po-ë na-on, ja-ja ?
na-on a-ri pa-la-ju ?
teu pa-laj li-mus, jo-jo ?
a-mis li-mus-na, ju-nus ?



a-sep ja-sin u-lin di bu-ru-an.
ba-tur u-lin-na lo-ba.
di nu ba-la a-ja nu di-sa-da.
ja-sin tum-pa-tĕm-po.
teu li-la tu-luj lum-pat.
o-raj . . . ! o-raj . . . . ! o-raj . . . . !
„ma-na o-raj-na sin ?" sa-ur ju-nus.
i-tu di nu ba-la.

mas wir-ja tas ti pa-sar.
a-di-na nu was-ta ja-man teu mi-lu.
ta-di-na ja-man ba-de di-ba-wa.
ta-pi a-li-meun ba-e,
da ba-sa-na si-eun mo-po.
a-ri nu di-ba-wa, a-lo-na a-we-we.
was-ta a-lo-na pun sa-jĕm.

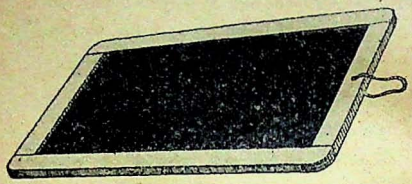
---

di lĕm-bur ab-di teu a-ja ba-da-ja.
mas sa-ju-ti bi-sa-eun su-lap.
na-on a-ri ĕm-be ba-dot ?
di-na ĕm-be ba-dot, a-ja la-laj ba-dot.
nu-lis-na la-la-u-nan su-pa-ja a-lus.
pun pa-man teu sĕ-dĕ-pun u-dud.

---

a-jum u-lin di tĕ-pas.
ba-tur u-lin-na si ma-ji.
u-lin-na pa-so-so-re.
a-jum neu-leu la-laj.
la-laj-na ma-ni bur-bĕr.
la-laj ti ma-na, jum ?
ti di-tu, ti leu-it meu-reun !

KANTOR BIBLIOGRAFI NASIONAL
DJAKARTA
KEM. P.P. & K.



sa - bak

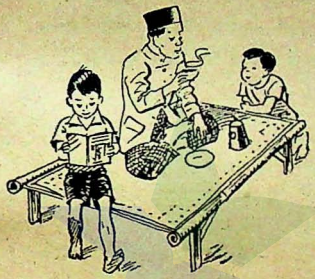
k - k - k

a-nak	ka-li	kum-pul	eu-keur
u-neuk	ka-ri	kam-pil	leu-keur
a-rak	ka-ro	kom-por	a-kar
o-rok	ku-li	kem-per	la-kar

---

ba-pa ab-di kar-ta.	be-as du-a ka-ti.
a-ki ab-di kĕ-ta.	li-mus du-a si-ki.
ka-ka ab-di kar-na.	sam-peu du-a bo-bo-ko.
a-di ab-di mar-kum.	ko-pi du-a ta-kĕr.

ba-kal	bo-kor	la-kĕn
kal-du	kor-ma	kĕn-dor
pa-kan	dĕ-kĕm	ta-kĕr
kan-tun	kĕm-pis	kĕr-sa



ba-pa ab-di sĕ-dĕp pi-san ko-pi.
ka-ka ab-di teu pa-ti sé-dĕ-peun.
ab-di teu beu-ki.
sa-ur pun ba-pa ko-pi ra-os,
a-ri sa-ur ka-ka teu ra-os.
du-ka ma-na nu lĕ-rĕs.
ma-na-wi, sa-ur ka-ka nu lĕ-rĕs,
da sa-ur ka-ka ko-pi pa-it.
„su-kur, teu beu-ki ko-pi",
sa-ur pun ba-pa ka ab-di.
„bu-dak, teu sa-e nĕ-da ko-pi,
sa-bab a-ja ma-tak-na".

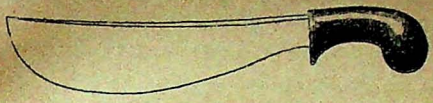
ko-sim, meu-li pa-ku sa-ka-ti!
ba-wa ka di-eu bu-ku ka-mi!
di ma-na nu a-ja ku-ja?
a-ri ka-ju-a-pi pa-ran-ti na-on?
bi-bi-ka beu-reum ra-os pi-san.
mu-rid sa-ko-la i-eu pa-lin-tĕr.
ku-du tu-la-ten ka ko-lot.

---

ba-ka-kak	wa-la-ka-ja	mu-ru-ku-su-nu
ta-ko-kak	ka-li-li-pa	ba-la-ka-tu-pat
kĕ-kĕ-wĕk	sa-sa-ka-la	sa-ka-ma-ka-ma
kĕ-lĕ-tik	kĕ-kĕ-du-teun	sa-li-si-a-ran
ko-lo-tok	ka-bu-lu-san	sa-lu-su-ra-kan

---

su-ku si ku-kut di-ta-li-an.
si ku-kut teu bi-sa-eun wa-la-ka-ja.
si ku-kut di-kĕ-kĕ-wĕk ku a-di-na.
kal-sum ma-wa pe-so seu-keut.
„pe-so keur na-on ka-ka?" sa-ur a-di-na.
keur neuk-teuk si ku-kut.
di-teuk-teuk na-o-na-na?
ka-pan rek di-ba-ka-kak.



bĕ - dog

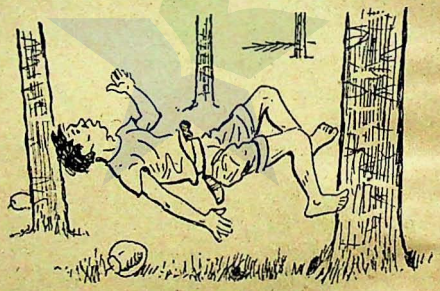
g - g - g

o-jag	deg-deg	gu-ru	gam-bar
e-bog	dog-dog	ga-ru	gam-bir
e-deg	deug-deug	ge-re	gan-dek
u-dag	dig-dig	ga-ro	gon-dok

---

sa-ku	bĕ-rĕg	gu-la	mu-rag
sa-gu	bĕ-rĕk	ku-la	mu-rak
la-ku	dĕ-dĕg	go-pi	ro-rog
la-gu	dĕ-dĕk	ko-pi	ro-rok
sa-ka	pĕ-pĕg	ga-lo	sa-sag
sa-ga	pĕ-pĕk	ka-lo	sa-sak
to-ke	si-rig	gu-gu	pu-pug
to-ge	si-rik	ku-ku	pu-puk

gan-da meu-li gu-la sa-gan-du.
e-ta a-li teu di-pa-ke, da sĕ-rég.
ku na-on sa-lim ga-ga-ro ba-ĕ ?
ga-ni ma-wa to-ge di-na pi-sin.
na-on e-ta nu di-go-pi-an ?
li-mus mu-rag ma-ni ba-la-tak.
tir-ta rag-rag ti-na ka-la-pa.
la-gu na-on nu ra-os ?



gu-ra-me	go-lo-dog	go-go-dĕg	gu-ra-gi-ru
gu-la-li	gĕ-lĕ-dĕg	gi-gi-deug	ga-ra-ga-ra
ga-ga-la	ge-le-deg	gĕ-gĕ-dug	ga-na-ga-na
ga-ga-ro	gĕ-lĕ-dug	gĕ-gĕ-tuk	gu-ra-ga-ro

ga-ni di-uk di-na go-lo-dog.
ga-ni gu-ra-gĕ-ro ka a-di-na.
a-di-na ma-ni gu-ra-gi-ru,
gĕ-rĕ-dĕg lum-pat ta-rik pi-san.
„a-ja na-on ka-ka?" sa-ur a-di-na.
„da-ek ka pa-sar?" sa-ur ga-ni.
— meu-li na-on, ka-ka?
+ meu-li gĕ-gé-tuk o-pat sen.
+ meu-li gu-la-li li-ma sen.
— keur na-on seu-eur pi-san?
+ ma-ke keur na-on?
+ na si-a teu beu-ki?
gi-ri-dig a-di-na lum-pat deu-i.

---

gĕn-der	gun-dul	gĕm-bul
gĕn-dir	gan-dul	gim-bal
gan-dar	gen-dol	gem-bol
gan-tar	gĕn-dul	gom-bel
gun-tur	gĕn-dél	gun-duk
gin-tir	gun-dil	gan-dok
gĕm-pur	gun-dul	gan-dek
gĕm-par	gon-del	gon-dok

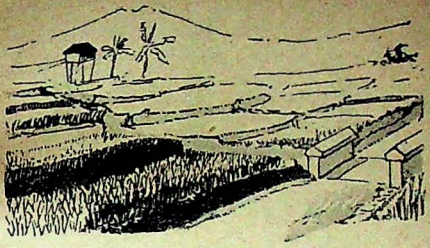
sa-re-re-a beu-ki gu-la.
gu-la ra-sa-na a-mis.
na a-ja gu-la nu ra-sa-na pa-it?
gu-la ti-wu ru-pa-na bo-das,
a-ri di lĕm-bur gu-la na-on bi-a-sa-na?
na-on a-ri gu-la ba-tu?
na-on a-ri gu-la-li?
na-on a-ri gu-la ka-la-pa?

---

ga-da	lĕ-go	gĕn-ta
ga-dag	lĕ-gok	gĕn-tak
ga-ru	da-go	gun-du
ga-rut	da-gor	gun-duk

---

ko-lot beu-ki-eun u-dud.
ta-pi lo-ba nu teu beu-ki-eun.
u-dud teu a-ja gu-na-na,
u-pa-di keur ba-ru-dak.
sa-pĕr-ka-ra ma-tak ma-bok,
ka-du-a re-a deu-i ma-tak-na:
ka-na pa-non ha-seup,
ma-tak bĕ-lĕt sar-ta ma-tak bo-do.



sa - wah

h - h - h

a-sah	ba-ha	ha-reup	ham-pas
a-sih	sa-ha	ha-rĕp	ham-pos
e-leh	na-ha	ha-kan	han-dap
eu-leuh	ma-ha	ha-wĕk	hap-hap

---

ba-seuh	pu-nah	ha-peuk	heu-aj
ba-sah	pu-rah	ha-bĕk	heu-laj
bu-tuh	wạ-dah	heu-leut	ham-bar
bu-ruh	wa-rạh	heu-reut	ham-bur



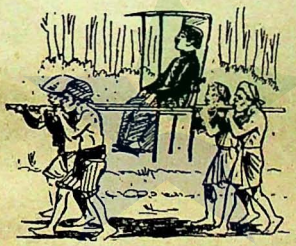
ka-ma-ri po-ë pa-sar.
i-suk-i-suk ba-pa ka di-tu.
di pa-sar ba-pa meu-li ha-jam.
ha-jam-na di-bi-keun ka ab-di.
ab-di teu ki-ra-ki-ra a-toh-na.
ha-jam-na tu-luj di-pa-ra-ban.
li-la-li-la ha-jam teh lin-deuk.

---

ha-tu-ran	ba-la-bah	mi-ha-pe
ha-ka-neun	sa-ra-kah	mi-ha-de
ha-ro-pak	sa-re-seh	ba-heu-la
ha-li-mun	so-la-sih	bo-ho-no

ga-ga-ra-bah
ma-ra-ro-tah
sa-ra-ru-sah
ba-ra-rĕ-tah

ha-tu-ran sa-ha i-eu bu-ah teh?
mas ha-san sa-re-seh pi-san.
pĕ-lak sa-ha so-la-sih nu di kĕ-bon?
mi-ha-pe ab-di ba-de ka sa-wah.
ba-heu-la teu a-ja ka-re-ta a-pi.
u-lah ma-ra-ro-tah deu-keut su-mur.
ma-neh ba-rĕ-tah di di-eu?
nu ba-la-bah rĕ-sĕp bu-ra-be-re.



sa-ur gu-ru ka ba-ru-dak:
„na-on a-ri bo-ho-no?"
a-ja di di-eu nu ki-tu?
„teu a-ja ku-lan!" tem-bal sa-leh.
pi-ra-ku teu a-ja euj!
tuh ro-ha-ja nu bo-ho-no teh.
a-wak-na lin-tuh, ku-lit-na bĕ-rĕ-sih,
sar-ta ra-da bo-das deu-i.

njo - nja



nj - nj - nj

nji-si	a-njar
nja-ba	ha-njir
nja-tu	hu-njur
nje-re	ma-njar
njĕ-ri	ga-njah
ta-nja	njam-but
po-njo	njim-pĕn
pĕ-nju	njum-put
di-nja	nja-wah
pĕ-nje	nji-sik

---

ba-pa sal-him njam-but sa-wah-na.
ba-wa sa-pu nje-re ka di-eu.
na-on nu sok ga-njah ?
keur njik-sik na-on nji wi-wi ?
ku-du nji-si, bi-si a-ja ka-har.
njĕ-ri na-on ma-neh teu sa-ko-la ?
di ma-na nu a-ja pĕ-nju ?
geus nja-tu si-a sar-kam ?

ko-lo-njo	nji-ro-rot	njim-bu-tan
si-ba-njo	njo-ro-dot	nja-rak-njak
ka-roe-nja	nje-re-lek	njeum-pa-lan
ge-le-nje	nji-ri-wik	nja-lik-sik



— ab-di keur nja-lik-sik di tĕ-pas.
— teu la-mi a-ja nji mi-mi njam-peur-keun.
+ nji mi-mi nu ge-le-nje te-a ?
— su-mu-hun, nja e-ta.
— ka di-eu-na men-ta ko-lo-njo.
— ba-sa-na keur u-bar ri-eut.
+ di-be-re ku ma-neh ?
— kan-tĕ-nan ba-e, da ka-ru-nja.

ka-ma-ri ah-mad na-e-kan bu-ah.
na-ek-na lu-hur pi-san.
ab-di a-ja di han-dap.
ab-di njo-ko-tan bu-ah-na.
ah-mad nu mĕ-tik-na.
ma-neh-na na-ek-na la-la-wo-ra.
meh ba-e rag-rag.
ku ab-di geu-wat si-na tu-run.



— rek ka ma-na ta-hir ?
+ rek ka tĕ-gal euj !
+ ma-neh rek mi-lu ?
— na-ha rek na-on hir ka tĕ-gal ?
+ ka-pan a-ja nu ma-en bal.
— sa-ha nu ma-ra-en-na ?
+ mu-rid-mu-rid ti da-jeuh.
— a-tuh ra-me meu-reun.
— ke da-go-an ! de wek mi-lu !

te-re-tet ! te-re-tet ! dur ! dur !
na-on nja euj ?
tah, dur-du-ran deu-i !
beu-ki ra-me a-jeu-na mah !
te-re-tet dur ! te-re-tet dur !
euh mu-sik ten-ta-ra, nji ĕ-meh !
a-tuh meu-reun !
geu-wat lum-pat ! mĕ-gat di di-nja !

ĕ-ma, ma-na le-ge pa-me-re ĕm-bu teh ?
bĕ-nĕr, ku-du njo-kot nu beu-neur !
nji ĕ-min mo-ë ke-re la-uk ĕ-mas.
sa-leh di-be-re du-it li-ma sen ku ĕ-mur.
a-rek ka ma-na ĕm-bah teh ?
mĕ-ri pa-me-re ĕm-bi teh pa-eh.

---

mu-sik nu ta-di beu-ki deu-keut.
te-re-tet-na beu-ki ta-rik.
nja ki-tu deu-i dar-dir-dur-na.
ba-ru-dak pa-heu-la-heu-la mĕ-gat.
a-nu du-sun ma-ni ho-o-keun.
ab-di mah hĕn-teu, da teu du-sun.



tjeu - li

tj - tj - tj

tja-ra	pe-tji	tjon-to	tin-tjak
tji-ri	go-tji	tjin-ta	pěn-tjok
tjo-tjo	ba-tja	tjan-di	lan-tjeuk
tje-da	ne-tje	tjan-du	lan-tjip
tju-ka	tjeu-tjeu	tjin-de	len-tjop

---

be-o ka-beu-ki-na tja-u.
njo-kot tja-i ti-na po-tji.
meu-li tju-ka di-na go-tji.
tum-bu bi-lik ku-du di-tjěm-ped.
nin-tjak tju-tjuk ma-ni ro-tjop.
bu-dak tjeu-rik, tju-ruk-na ka-tin-tjak.
nji tji-tjih di-tja-pit keu-jeup.

tja-tja-ka
tjo-tjo-ba
tja-ri-ta
tja-tja-kan
tji-tji-ren
tju-tju-rak

pan-tju-ran
man-tjĕ-ran
ran-tja-tan
mĕn-tje-tan
ran-tju-tjut
ban-tju-nur

tje-tje-ko-lan
tja-tja-ra-kan
tja-tja-be-an
tjo-tjo-ro-kot
man-tja-wu-ra
pu-pu-tju-kan



ku na-on si sa-tja tjeu-rik ?
ka-tju-gak su-ku-na, tjĕ-nah.
ka-tju-gak ku na-on ?
ku tju-tjuk sa-lak.
geus di-tja-but tju-tjuk-na ?
pa-ran-tos ku lan-tjeuk-na.
geus a-tuh re-peh u-lah tjeu-rik.

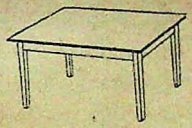
tja-ri-u	su-su-kan	tja-re-tjet
mi-ru-pa	tja-re-ham	tjĕ-lĕ-tet
na-ga-ra	tju-tju-rut	ba-ru-tjut
tja-ro-ge	ra-pe-kan	nja-tjam-pah
ba-re-to	pĕ-lĕ-pĕs	tjam-pĕ-dak
tja-mĕ-ti	pa-ri-uk	tja-ru-luk

---

kĕm-bar	ga-ris	ku-ru
ham-bar	ha-lis	hu-ru
gam-bar	ka-lis	gu-ru
kĕ-ras	keu-reut	ke-rok
hi-ras	heu-reut	he-lok
gi-ras	gĕ-rĕt	gĕ-tok

---

tjek e-tje ka ba-tur-na:
„u-jo de-wek bo-ga tja-mĕ-ti,
pa-me-re ti u-a sa-tja,
bu-a-tan tji-ma-hi, tjĕ-nah".
„de-wek mah bo-ga pĕ-tjut", tjek u-jo,
pa-me-re ti pa-man de-wek,
bu-a-tan tji-tju-rug, tjĕ-nah".



me - dja

dj - dj - dj

dja-lu	djal-ma	la-dju	lan-djam
djo-li	djam-pe	la-dja	ban-djir
dja-go	djam-be	ba-dju	ban-djur
dja-ga	djam-bu	ra-dja	gan-djar
dja-di	djak-sa	bo-djo	bon-djor
dji-ga	djak-si	be-dja	leun-djeur

---

pun ba-pa ga-duh kĕ-bon djĕ-ruk.
si-si-na kĕ-bon di-pa-gĕr ku dja-rak.
djĕ-ruk-na a-ja du-a ru-pi :
djĕ-ruk ba-li, djĕ-ruk pa-seh.
bu-ah-na sok leu-beut pi-san.
u-pa-mi pa-ran-tos a-ra-sak, ti-pu-pu,
tu-luj di-dju-al ka pa-sar.
ta-pi ar-tos-na ta-ra di-pa-ke dja-djan.

be-be-dja	tan-dja-kan	dju-ma-ah
ra-ga-dji	gan-dja-ran	dja-wa-dah
dja-ri-dji	pan-dju-nan	dju-ra-gan
lo-go-djo	bon-djo-ran	dje-ro-an
ko-ko-djo	leun-djeu-ran	dja-ri-an

---

ab-di pa-ran-tos sa-ko-la,
ta-pi nĕm-be kĕ-las hi-dji.
di sa-ko-la di-a-djar ma-tja, nu-lis,
nji-eun gam-bar, nji-eun su-a-lan.
di-a-djar-na ku dju-ra-gan gu-ru.
ab-di rĕ-sĕp pi-san sa-ko-la.

---

pa-rab	se-rab	rĕ-bab	ku-lub
peu-reup	tĕ-rap	heu-rap	lu-lub
sa-bab	la-lab	ma-djar	gu-gup
la-rap	sĕ-lop	dja-djar	kĕ-rĕp
teu-rab	ra-djab	dja-rum	si-rip
su-lap	dja-djap	dja-rak	tu-rub

si as-pi bo-ga heu-rap,
a-ri a-di-na bo-ga si-rib,
ba-tur u-lin-na bo-ga u-seup.
heu-rap, si-rib di-djeu-djeut,
lam-bit o-ge di-djeu-djeut, deu-ih.
a-ri u-seup di-dji-eun-na ku ka-wat.
ta-pi la-in ka-wat ba-dag,
ka-wat ka-tji-da lĕm-but-na.

---

a-ri di-ga-we u-lah dje-dje-re-ged.
dja-djam-ba-ran nja e-ta pa-so leu-tik.
nu ma-tak dja-dja-luk sa-bab ma-la-rat
pa-so-so-re re-a nu dja-lan-dja-lan.
na-on a-ri pa-dja-ga-lan ?
ma-neh geus nja-ho pan-dju-nan ?

---

ru-djad	re-tjet	dja-he	eu-rad
re-jod	le-djet	tja-pe	a-rit
ko-red	dji-rĕt	sĕ-dja	go-bed
ko-ret	pĕ-djet	be-dja	lo-ket
ba-red	ne-kad	lo-dji	ru-djit

ka-ma-ri di a-lun-a-lun a-ja nu su-lap.
de-wek o-ge la-la-djo da rĕ-sĕp.
nu su-lap-na tu-an-tu-an hin-du.
ma-neh-na bi-sa nji-eun dja-pa-ti,
nji-eun du-it o-ge bi-sa-eun.
ta-pi ku de-wek teu ka-har-ti,
mun ĕ-nja bi-sa nji-eun nu ki-tu,
keur na-on u-dar-i-dĕr nji-ar rĕ-djĕ-ki.



wa - jang

ng - ng - ng

wa-jang
ma-jang
da-jung
la-jung
gu-jang
reu-djeung

reu-ngit	la-ngit	nga-la	nga-li
leu-ngit	su-ngut	ngi-lu	nge-djo
seu-ngit	rĕ-ngat	ngo-lo	nga-dji

ti peu-ting a-ja nu nang-gap wa-jang.
ba-pa as-lam da-gang teng-teng.
ku-ring meu-li kan-tjing tu-lang.
mun-ding rĕ-sĕp pi-san gu-jang.
me-meh nga-dji nge-djo heu-la.
rom-li ngi-lu nga-la hu-i.

---

tja-la-ngap	nga-da-pang
ba-la-ngah	nga-la-jang
mi-reu-ngeuh	nga-ling-kung
ta-li-ngeuh	nga-lang-kang
ra-ju-ngan	nga-la-jung
ri-u-ngan	nga-lang-lang

---

pa-so-son-tĕn pun ba-pa ka se-rang,
nga-lang-lang pa-re ba-ri nga-la-jung.
ang-kat-na ma-paj ga-lĕ-ngan.
keur djong-djon mi-reu-ngeuh pa-re,
ti-so-le-dat di-na ga-lĕ-ngan.
pun ba-pa geu-bis ma-ni nang-ku-ban.
a-tuh pa-ngang-go-na ka-lo-tor,
eng-gal ba-e mu-lih ti se-rang.

ung-gal po-ĕ ku-ring ka sa-ko-la.
di sa-ko-la re-a pi-san ba-tur.
nu nga-djar-na dju-ra-gan gu-ru.
di sa-ko-la ku-ring di-a-djar :
ma-tja, nu-lis, ngi-tung, nga-gam-bar.
ku-ring ka-ka-ra kĕ-las du-a.
ku-ring ha-jang te-reh pin-tĕr.
mun geus pin-tĕr ka-ka-ra ka-lu-ar.

---

sa-ur pun ba-pa ka ku-ring :
„dom-ba teh ku-du di-tjang-tjang,
bi-si nga-ran-djah kĕ-bon ka-tjang,
a-ta-wa bi-si di-ge-gel an-djing.
an-djing-na o-ge ku-du di-tjang-tjang,
bi-si nge-gel nu rek ngan-djang".
„mang-ga", sang-gĕm ku-ring.

---

a-o-san ka-du-a a-jeu-na ta-mat.
ĕng-ke ke-nging a-o-san a-njar,
a-o-san ka-ti-lu nu lang-kung sa-e.
ha-jang teu-ing eng-gal ke-nging
ba-de tĕ-ras ba-e di-a-os.

KANTOR BIBLIOGRAFI NASIONAL
DJAKARTA
KEM. P.P. & K.

EUSINA.

Aksara n	djeung i	tina kĕtjap	nini . . .	katja	1
„	m	„	„	imi . . .	„	2
„	o	„	„	noni . .	„	4
„	a	„	„	nona . .	„	6
„	r	„	„	ramo . .	„	9
„	s	„	„	sosi . . .	„	12
„	l	„	„	ali . . .	„	16
„	e	„	„	sela . . .	„	20
„	u	„	„	suri . . .	„	24
„	eu	„	„	seuneu . .	„	28

PERPUSTAKAA
34

Tjet. „Saksama"